



**TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP XÂY DỰNG  
VIỆT NAM**

**TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN SÔNG HỒNG**

*Báo cáo tài chính hợp nhất  
cho kỳ kế toán từ ngày 01/01/2011 đến ngày 30/06/2011  
đã được soát xét*



**CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ TƯ VẤN TÀI CHÍNH KẾ TOÁN VÀ KIỂM TOÁN**  
**AUDITING AND ACCOUNTING FINANCIAL CONSULTANCY SERVICE COMPANY LTD. (AASC)**

A member of **HLB** International. A world-wide network of independent accounting firms and business advisers  
Thành viên HLB Quốc tế. Mạng lưới quốc tế các hãng kiểm toán và tư vấn quản trị chuyên nghiệp

Mã số TÀI SẢN	Thuyết minh	30/06/2011	01/01/2011
		VND	VND
<b>100 A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>		<b>2.571.622.986.372</b>	<b>2.686.891.800.806</b>
110 I. Tiền và các khoản tương đương tiền	3	164.356.979.791	266.551.382.444
111 1. Tiền		162.356.979.791	263.551.382.444
112 2. Các khoản tương đương tiền		2.000.000.000	3.000.000.000
120 II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	4	12.139.650.898	40.012.916.600
121 1. Đầu tư ngắn hạn		12.143.204.118	40.080.331.733
129 2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn (*)		(3.553.220)	(67.415.133)
130 III. Các khoản phải thu ngắn hạn		985.349.039.033	1.198.936.012.192
131 1. Phải thu khách hàng		456.706.118.409	633.469.695.156
132 2. Trả trước cho người bán		412.578.807.746	328.499.507.218
133 3. Phải thu nội bộ ngắn hạn		-	6.499.193.654
135 5. Các khoản phải thu khác	5	138.462.986.912	253.464.243.464
139 6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)		(22.398.874.034)	(22.996.627.300)
140 IV. Hàng tồn kho	6	1.236.309.807.985	1.008.844.533.834
141 1. Hàng tồn kho		1.236.422.029.985	1.008.844.533.834
149 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)		(112.222.000)	-
150 V. Tài sản ngắn hạn khác		173.467.508.665	172.546.955.736
151 1. Chi phí trả trước ngắn hạn	7	6.928.630.895	19.608.847.323
152 2. Thuế GTGT được khấu trừ		39.667.326.830	57.381.014.901
154 3. Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	8	385.967.542	329.864.909
158 5. Tài sản ngắn hạn khác	9	126.485.583.398	95.227.228.603
<b>200 B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>		<b>611.021.567.474</b>	<b>638.272.370.943</b>
210 I. Các khoản phải thu dài hạn		415.556.271	5.710.000.000
212 2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc		400.000.000	-
218 4. Phải thu dài hạn khác		15.556.271	5.710.000.000
220 II. Tài sản cố định		374.221.751.242	370.402.555.881
221 1. Tài sản cố định hữu hình	10	299.913.434.461	315.266.731.948
222 - Nguyên giá		390.569.059.038	407.760.945.292
223 - Giá trị hao mòn lũy kế (*)		(90.655.624.577)	(92.494.213.344)
227 3. Tài sản cố định vô hình	11	47.871.732.714	40.304.737.050
228 - Nguyên giá		48.566.858.295	40.922.976.295
229 - Giá trị hao mòn lũy kế (*)		(695.125.581)	(618.239.245)
230 4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	12	26.436.584.067	14.831.086.883
250 IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn		150.419.838.313	168.998.215.791
252 2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh		65.501.878.596	110.095.213.330
258 3. Đầu tư dài hạn khác	13	84.917.959.717	58.903.002.461
260 V. Tài sản dài hạn khác		83.803.499.772	90.873.564.344
261 1. Chi phí trả trước dài hạn	14	77.044.925.772	81.652.497.969
262 2. Tài sản thuê thu nhập hoãn lại		-	791.856.875
268 3. Tài sản dài hạn khác	15	6.758.574.000	8.429.209.500
269 VI. Lợi thế thương mại		2.160.921.876	2.288.034.927
<b>270 TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>		<b>3.182.644.553.846</b>	<b>3.325.164.171.749</b>

# BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2011

(tiếp theo)

Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	30/06/2011 VND	01/01/2011 VND
300	<b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>		<b>2.935.107.973.532</b>	<b>3.018.316.602.605</b>
310	<b>I. Nợ ngắn hạn</b>		<b>2.841.896.315.027</b>	<b>2.922.830.515.800</b>
311	1. Vay và nợ ngắn hạn	16	857.153.192.135	863.790.329.339
312	2. Phải trả người bán		656.472.380.594	676.019.546.125
313	3. Người mua trả tiền trước		862.995.746.186	839.124.775.581
314	4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	17	36.408.310.667	51.102.505.070
315	5. Phải trả người lao động		11.104.937.754	12.787.286.143
316	6. Chi phí phải trả	18	183.692.829.464	177.094.990.246
317	7. Phải trả nội bộ		-	29.368.828.431
319	9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	19	231.289.946.837	272.986.897.914
320	10. Dự phòng phải trả ngắn hạn		-	19.579.903
323	11. Quỹ khen thưởng phúc lợi		2.778.971.390	535.777.048
330	<b>II. Nợ dài hạn</b>		<b>93.211.658.505</b>	<b>95.486.086.805</b>
333	3. Phải trả dài hạn khác		3.450.000.000	783.255.638
334	4. Vay và nợ dài hạn	20	87.660.471.061	93.747.371.407
336	6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm		812.471.614	841.478.459
338	8. Doanh thu chưa thực hiện		1.288.715.830	113.981.301
400	<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>		<b>202.417.996.811</b>	<b>258.298.218.952</b>
410	<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	21	<b>201.938.812.109</b>	<b>257.878.480.552</b>
411	1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu		270.000.000.000	270.000.000.000
412	2. Thặng dư vốn cổ phần		24.023.997.214	24.023.997.214
416	6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái		(123.532.437)	(148.473.383)
417	7. Quỹ đầu tư phát triển		12.449.426.607	1.705.020.487
418	8. Quỹ dự phòng tài chính		6.558.137.346	664.118.429
419	9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu		2.555.486.152	-
420	10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối		(113.524.702.774)	(38.366.182.195)
430	<b>II. Nguồn kinh phí và các quỹ khác</b>		<b>479.184.702</b>	<b>419.738.400</b>
432	2. Nguồn kinh phí		79.184.702	19.738.400
433	3. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ		400.000.000	400.000.000
439	<b>C. LỢI ÍCH CỦA CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ</b>		<b>45.118.583.503</b>	<b>48.549.350.192</b>
440	<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>		<b>3.182.644.553.846</b>	<b>3.325.164.171.749</b>

# CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2011

CHỈ TIÊU	Đơn vị tính	Thuyết minh	30/06/2011	01/01/2011
4. Nợ khó đòi đã xử lý			VND	
5. Ngoại tệ các loại			USD	
- Đô la Mỹ				

13.526.804

818,09



Phùng Minh Bằng

Kế toán trưởng

Hà Nội, ngày 30 tháng 09 năm 2011



Đặng Tiên Phong  
Tổng Giám đốc



# BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH HỢP NHẤT

Cho kỳ kế toán từ ngày 01/01/2011 đến ngày 30/06/2011

Mã số CHỈ TIÊU	Thuyết minh	Từ 01/01/2011 đến 30/06/2011 VND
01 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	22	1.667.130.529.026
02 2. Các khoản giảm trừ doanh thu	23	31.051.596.316
10 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	24	1.636.078.932.710
11 4. Giá vốn hàng bán	25	1.548.842.180.817
20 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ và cung cấp dịch vụ		87.236.751.893
21 6. Doanh thu hoạt động tài chính	26	24.965.370.878
22 7. Chi phí tài chính	27	91.396.573.719
23 - Trong đó: Chi phí lãi vay		21.229.226.837
24 8. Chi phí bán hàng		9.162.707.209
25 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp		50.721.268.902
30 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh		(39.078.427.059)
31 11. Thu nhập khác		14.083.923.532
32 12. Chi phí khác		6.997.270.035
40 13. Lợi nhuận khác		7.086.653.497
45 14. Phần lãi (lỗ) trong công ty liên kết, liên doanh		(2.108.883.550)
50 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế		(34.100.657.112)
51 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành		2.898.843.861
52 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại		791.856.875
60 17. Lợi nhuận sau thuế TNDN		<u>(37.791.357.848)</u>
61 18.2. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông thiểu số		<u>(5.164.809.284)</u>
62 18.3. Lợi nhuận sau thuế của cổ đông công ty mẹ		<u>(32.626.548.563)</u>



Phùng Minh Bằng

Kế toán trưởng

Hà Nội, ngày 30 tháng 09 năm 2011



Đặng Tiên Phong

Tổng Giám đốc